

بـفرچا لـ “سنڌي ڪن” دا . . نووسيني: جـميل نـوـوـوـو

بـفرچا لـ “سنڌي ڪن” دا

خونڌري هـڙا، ئـم دـقـي لـبـردـستـدايـ، نووسيني ڪاڪ “جـمـل نـوـوـو” يـ. ڪاڪ جـمـل لـم نووسيندا دـگـرـتـو بـ زياتر لـ “نيوسـد” پـش و باسي سـردـمـڪ دـڪـات ڪـ هـشتا “سـهـڻي دـسـڪـرد” و زـر ئـمـڪـاني ئـسان ڪـردنـو وـي ژيان سـريـانهـنـڌـدا بوو، يا لانيڪـم بـو ناوچـي ژيانـي ئـو نـگـيـشتـبوو. بـيـ ژيانـيش بـم ئـسانـيـي ئـمـ نـبوو. ڪاڪ جـمـل باسي هاويني گـرم و هـنـاني بـفر لـ بـفرچا لـ ڪـاني ڪـوي بـناوبانگي “ئاويـر” (لـ تـنـيـشت شاري سنڌ) بـ ناو ئـو شارـ دـڪـات ڪـ خـڪ بـ خـ فـنـڪ ڪـردنـو وـ فـنـڪ اـگـرتـني خوردـمـني وـ پـويـستـيان بوو. هـروـها بـگوـلـري پـوـنـدي بـ باسـڪـيـو، تا اـدـيـڪ باسي چـنـيـتي ژيانـي ئـو سـردـمـي شاري “سنڌ” مان بـ تام و چـڙـڪـي تـايـبـتـو بـ دـڪـات. ڪاڪ جـمـل ئـم دـقـي بـ “بنـزاراوي” ئـردـلان (سنڌ) يـ نووسيو، ڪـ ئـوـش تام چـڙـڪـي خـشي داو بـ دـقـڪ، بـئـو ڪـسانـي ڪـ بـو زاراو دـدـو.

من ڪـ دـقـڪـم خوـنـدـو، بـپـي ئـو خـم زادي ئـو دـقـڪـم، چوومـو بـ اـبردو، و هاوڪات چـنـيـتي اـگـرتـن و هـنـاني بـفر بـهاويندا سـرنـجي اـڪـشام. ئـوـبو پـم باش بوو، جيا لـو ڪـسانـي ڪـ بـ بن زاراوي ئـردـلـاني دـدـو و دـخوـنـدـو، هاوـنـيـشـتـمانـي زاراو ڪـاني دـيـڪـش لـگـل ئـو مـڙو و ئـو بـيـرـوـريـي ئـاشـنا بن. بـي بـ اوـڙ لـگـل ڪاڪ جـمـل هـنام سـر رـنووس و شيو نووسيني باوي ڪـرمانـجي خواروو (سـرانـي).

خـليلي غـزـي

بـفرچا لـ “سنڌي ڪن” دا

نووسيني: جـميل نـوـوـو

لـڪـاتـو لـ دـرـو وـات دـڙيم، يـڪ لـو شتـانـي بـرچاوم ڪـوتوون و حـزم لـڪـردو، بايـخدان بـاـبردو، فـرهـنگ و سـرـبـردـي خـڪـي ئـم وـاتـانـو بـو لـ هـموو بوارـڪـانـدا. لـو سـردـمـانـدا ڪـ فيلمو وـنـد باويان نـبو، بـرـمان، نـقاشي، نووسيني بـيـرـوـريـي و هـروـها بـ هاـتـني وـنـد و فيلم هـويـان داو باش و خراپ، گـورـ و بچووي ڪـاني نـو ڪـمـمـگـي خـيان تـمار بـڪـن؛ تاڪوونـو

، نتیجی، ، نښیر و هڅو هڅا نښلی پاش نښیان بزانی باب و باوگډور کانیان چن توانوینا نښلگډ سڅڅڅ تڼ کانیاندا ډوډوډو بندو. یا چن ڼو کډلوپډلی کډ بډ بډوچوونی ژیان پډوستان بو، بډدست هڅناو. هڅو هڅا چن ډسم و یاسا کډ کانیان تډمار کردو و هڅموو ڼمانډل کتڅخان کډ، قوتا بخان و زانک و موزخان کډ و لډ دویاندا تډ کډ مډا یډ تی کډ لډ بډردس هڅمواندان. بډ هاتنی ڼینتډرن ت و کډ کډو رگرتن لډ م ڼیمکان، تا بډلی کډ رډسی مډژووی سیاسی، کډ مډ یډ تی، فډره نگی بډ شډو هی نووسراو، بډ دډنگ و رډنگ ڼاماد کراو و بډ کډ کډو رگرتن لډ بډردست هڅمواندا ی.

بډ داڅو ڼ ڼم ی کورد لډ مبارو کارکی وامن نکردو و دډتوانم بډم زډر هڅژارین. ڼگډرډش کارک لډ لایډ خوډند وار کډ کډ کانیو کډ زډربډیان مډلا بوون کراو سډبارت بډ دډن و ڼیسلام بو. باسی مډژووی هڅزاران سا ډ ناکم. ڼم تډ نان ت مډژووی ۶۰، ۷۰ سا ی رابردووشمان نډ کردو تډ فیلم و رډمان و بډ داکيومنت نډ کراون. بډ ختډ وړانډ بډ چوونډ سډری ڼاستی وریایی کډسانی لډزان و ڼودډر تډ ڼی ڼیم ډ رډخساو، زډرکډس لډ م بواردا چالاکن کډ هیوای سډرکډوتنیان بډ دډخوازم وهیوادارم نموونډیان زډرتډ بډ.

من بډ هڅی ڼووی کډ نووسراو یا فیلم کم لډ پډوډند لډ گډل “بډ فر چا” دا نډدډتو و نډ بډستو، بډ ڼرکی سډرشانی خډم زانی، ڼو شتانی کډ لډ م بواردا دډتووم بډووسم و. بډ ڼووی کډ نډس ی ڼم لډ گډل ڼو هڅلوم رډجی کډ دانیشتوانی شار کډمان (سډ) تډدا ژیاون ڼاشنا بن.

بډیانی زوو، پډش خډره ډاتن، بډره می ڼو و زډحم تډ لډ شاردا دډرد کډوت و زډرکډس هڅر ڼو کاتیش نډیان دډزانی ڼو بډ فری کډ لډو هاو ډنډ گډرماندا دډتډ بډردستان چن و لډ کو ډا هاتو. دډنیام گډجاندک هڅن پډرسن: ڼر بډ است پډش ڼووی یډ خډچا و بډ فرگر (فریزر) بډت، باو باپډرانمان لډ گډرمای هاو ډن بډ ڼاوکی سارد، بډستډنی، سارد ډاگرتن و پډشگرتن لډ خراپ بوونی خوارد مډنی کانیانچیان دډکرد؟ ڼاخ هڅر “بډستډنی”یان هڅبوو؟

لډ پډشدا پډوستان باسی ڼو ډکم کډ شاری “سډ” لډو کاتاندا ڼاوی لوول کډشی نډبو. ڼاوک کډ بډ “څفت ڼاسیاو” دډناسرا، بډشک بوو لډ ڼاوی شار کډ لډ گډ ڼاوی کانیو کانی وک: کانی دووشم، کانی شڅ هڅتډم، کانی هاندکلی، کانی پیر، کانی مډا و یسی، کارکډز جډنډرباخی، کارکډز پډتعومارت خډسراوا، کانی مزگډوتی ڼم ډن

لڼ جـ وړاوا ، کانی مزگـوت رښی قـا بـگی، کانی دواخانـل گـگـکی
ئاغـ زـمان وـو هـرو هـا "گونج فاتمـ خانم" کـ ئاوـکـی لـ
ئاویرـو سـرچاوـی گرتبو وبـ لولـی گـی(سوفای) دـو وـشت بـ ما
دـو مـنـکان، ئاوی شاریان دابـن دـکرد.

بـفرـچا: واتا ئـو ئـرک و زـحمـتـی کـ لـ دـرـوـی شار دـچو
پـش، بـ ئـوـی بـشـکی زـری خـک بتوانن لـم ئیمکان بـ ئاسانتر
کردنی ژيانی خـیان بـکاری بـنن. ئـم شـو دـروسترکردنی بـفرـچا
، تایبـت بـ شاری سنـ و دـور و بـری بوو؟ گـر سـرچاوـی شوـنی دیکـ
بـ؟! من ئاگادارنیم و نـشم بـستو لـ شوـنی دیکـ ، بـو شـوـی کـ
پاشتر باسی دـکـم جـبـجـ کرابـت. هـرچـی بوو، هـر وـکوو سـرـتا
باسمکرد، لـ گـرمای هاوـن دا هـنای "فـنکایـ" (ئیمکانی سارد
کردنـو) بـ ناوشار کاریکی گـوره و پـ زـحمـتـ بوو و ئـمـیش جـگـی
پـزانینه بو ئـوانـی و زـحمـتـک لـ سـرشانیان بوو. دـکـر بـم
یگـکـش بوو کـ جـمـاعـتـک (لـ کرـگار، وـاخدار و ئـوکـسانـی
کـئـجارـیان دـکرد) بـ بژیوی ژیان، ئـم کـسـپ وکار هـبـژـرن.

یادی بـخـر با بم دواي ئـوـی دیهات بـ جی دـیـ و دـت بـ شاری سنـ
(کورسان) پاش ماوـیـک، بـفرـچا و یـخـچاـی ئیجار دـکرد و ئـم
کـسـپ و کار ئـگایـک تر بـ دابین کردنی ژیان بوو ، بـوبـنـوه
منـش هـرچـند مندا بووم، له زـر لایـنی ئـوکـارانـی پـوـندی بـ
بـفرـچا و هـبوو سـرمـدـرد هـنا. استیـکـشتان دـو، رـنگـ ئـم
شتانـ و من دـینووسم کامـ و پوخت نـبن.

دـنـ بـری منداي تـژه . هـوادارم بتوانم ئـوچتانی کـ دـومـ بـ
جوانی بـتان بگـمـو. لـ کـیـو ئـمـچالانـ هـکنـدرا بوون چـند نـسـ
پـش ئیمـ لـم شـو کار کـکیان وـردـگرت، من نـ بـستووم و نـ
لـشوـنـک خوـندووم تـو.

له شاری سنـدا چـند بـنـما هـبوون که زـرـبی ئـرکی ئـم
زـحمـتانـیان لـ ئـستـ گرتو. پـش ئـوـی با بم
ئیجارـکردنی بـفرـچا دسپـبکات، بـنـماي "بـرفی" که ماـیان نـزیک
مزگـوتـی داروغـ، بـر و مـیدانی "حه ئوانفروشـکان" بوو، خـریکی ئـم
کـسـپ و کاره بوون. هـر بـم بـنـو شـرـتیان "بـرفی" بوو.
(ئـوانـی یا لـ یـخـچا دا شارـزاییان هـبو بـ بـنـماي یـخـچاـی
دـناسران) من ناوی چـن کـسیکـلـم بـنـماي نـم لـبیره: ئا سـعی، ئا
رښی و ئا عـباس بـرفی کـ سـ برا بوون و باوکیان ناوی "ئـسکـر" بوو
(سـرچاو کتـبی "شارـکـم سنـ" مـحیـدـن حـقشناس). دواجار با بم
لـ گـل ئا رښی و ئا سـعی بوون به شـریک.
بـنـماي گـلـداری له گـگـکی "قـتـارچیان" دا یـکـکـتر لـوانه بوون.

کساک بـ ناوی " تاتی گـ لـ داری " هم بـ فره چای دـ گـ رته ئـ جاره و هم هـ نانی بـ فر بـ ناو شاریش لـ سـ ر شانی بوو باوکی منـ شـ شـ ریک بـ لـ ئـ جاری بـ فرـ چاـ کان دا و هم ئیمکانی بـ هـ نانی بـ فر و سـ هـ بـ ناوشار فـ راهـ م دـ کرد. واتا جـ گـ و ئیمکاناتی بـ وـ اـ خـ کان و گرتنی کرـ کار بـ بـ وـ بردنی ئـ مکارـ شی لـ ئـ ستـ بوو.

بـ فرـ چاـ و یـ خـ چاـ سروشتی له بنـ تـ دا خاـ نی ماـ دـ وـ مـ نـ کان (بنـ ماـ ی وـ کـ و صادق وـ زـ ری) بوون که به ئیجارـ یان دـ دا.

تا ئـ وـ جـ گـ ه من له بـ رم ماـ بـ، ۳ (سـ) بـ فرـ چاـ لـ دـ وـ رـ وـ ری شاری سنـ دا هـ بوو. کـ هـ رـ سـ کیان له کـ وی "ئاویـ رگـ وـ رـ" دا بوون. رـ نگـ ئیستـ جـ گـ کانـ یان بـ هـ ی ئـ وـ ی کـ ساـ لـ نـ کی زـ ر تـ پـ وـ، کوـ رـ وـ بووین. ناوی هـ رـ سـ بـ فرـ چاـ لـ کان ئـ ماـ نـ:

۱ - " بـ فرـ چاـ بانـ تا " چکـ لـ تر لـ ئـ وانیتر بوو.

۲ - " بـ فره چاـ ناوـ اسـ " (نـ وـ است) کـ لـ گـ بـ فرـ چاـ بانـ تا له "دـ شتی بانـ تا" بوون. خاـ وـ نی دـ شتـ کـ و هـ رـ دوو

بـ فرـ چاـ کـ "ءـ بدوـ اـ داناـ یان" ناسراو بـ "ءـ بدـ اـ درـ ژ" بوو، کـ شـ کـ ی هـ بوو) ناسر، شوکروـ ا، فاتـ ح، مـ نسوور، یـ دوـ ا، ماشـ ا (شوکروـ ا یان کـ لـ بان پردموسایـ کانی سنـ قاوـ خانـ ی هـ بوو). لـ گـ بـ اـ بـ م دا لـ دا بـ شـ کردنی بـ فر و سـ هـ شـ رـ ک بوو. دیارـ " بـ فره چاـ ناوـ راسـ " چکـ لـ تر لـ " بـ فرـ چاـ گـ وـ رـ " و، گـ وـ رـ تر لـ " بـ فرـ چاـ بانـ تا " بوو، کـ دـ کـ وـ تـ نـ وـ ان ئاویـ رگـ وـ ره و دـ شتی بانـ تا.

۳ " بـ فرـ چاـ گـ وـ ره ". له نزیـ ک لووتکـ ی ئاوـ رگـ وـ رـ دا بوو، خاـ وـ نی ئـ م بـ فرـ چاـ بنـ ماـ ی وـ کـ بوون و ئـ وان. دـ یانـ دا بـ ئیجارـ.

بـ فرـ چاـ: چاـ کـ ی گـ وـ ره بـ درـ ژایـ ۲۰ تا ۳۰ مـ تر وپانـ تاییـ ۱۰ تا ۱۵ مـ تر و قووـ لایی چـ ند مـ تریک بوو. بـ چوونه

خـ اـ رـ وـ ی نـ و چاـ کـ لـ کاتی پاییزدا کـ بـ فر لـ کـ می دـ دا، دـ بـ ا بـ چـ ند پـ لـ کـ اندا بچوایتـ خوارـ و. ئـ م چاـ نـ لـ و شوـ نـ اـ ی پـ ی دـ گوترا "کـ ناو" (کـ نداو) لـ دـ دران. بـ مـ "کـ ناو" چی بوو. کـ ناو بـ جیگـ هایـ کی چاـ کـ بـ فرـ کی زـ ر تـ دا کـ دـ بوو و دـ گوترا، کـ بـ فرـ کـ ی دـ رتر کـ می دـ کرد و دـ توا یـ و.

به نزـ ک بونـ وـ ی بـ هـ ار و گـ رم بوونی زـ و، بـ فرـ کـ تـ زـ ک دـ توا یـ و و دـ نـ شت. بـ مجوره سفت دـ بوو و دـ توانرا وـ کـ قاـ ب دـ ریبـ نی. کـ دـ گـ شتـ نـ وـ است مانگی بـ هـ ار، به جواـ و هـ شکه (جواـ و کـ تـ لیس دـ چوو، بـ مـ شکه تـ ی بوو) هـ ردووکـ یان له مووی بزن دروست دـ کران. لـ م دوو ئامرازـ بـ گواستـ وـ ی هـ ندـ کـ بار وـ کـ:

درېژ بوو (واک بـروانکـه) لـځـيان دـئاـند، پاش بـښـن و حازر بوونی قاـبه بـفرـکان، لـ بـفرـچاـ دـريان دـهـنا دـري و دایاندـنا. تا ئـوکاـتـی پـویستیـی ئـوروژـ ئامادـ دـکرا ، بـفرـکـه ئـتر لـ بـفرـچاـ ها تـه دـرو و کـم کـم دـتوايـو وئاوی لـ دـتکا .

پـش بارکردنی قاـبـ بـفرـکان، بـ ئـوی کـپانی وـاـخـکان تـه نـبن ، موشـمایکی ئـستور ئـدرا بـسـر کوپانی کـر ، هـسـتر و یا بوـکاندا . پاشان ئـو کـسانـ کـ خاـونی وـاـخـکان بوون بـفریان باری وـاـخ دـکرد بـرو و ناوشار لـدـخـوـنـ، جیا لـ شـونخوونی ئـو شـو، لـ گـای پـچاو پـچی "ئاویـر" تانـو شار چـند باری وـاـخ بـلادا دـکـوت یا شـل دـبو و وـاـخـدارـکان چـن کارـکانیان بـدروستیـجـی دـکرد با بـمـنی بـکاتی خـی.

بـیانی زوو، پـش ئـوی خـر هـبـت، "تا" و "نـم تا" بـفرـکان یـکه یـکه له بـردـرکـی ئـو دووکانانـدا کـ زووتر داوای بـفریان کردبوو، لـ سـر وـاـخـکان دادـگـران و لـ پـش دوکانانـدا دادـنـران. خاـونـدوکانـکان دـبوو زووتر بهاتـبان و لـ وـجـگـ سـبـردار کـ پـشتر ئامادـیان کردبوو بـفرـکانیان دا دـنا و بـ بـرگری لـ گـرما و توانـوی بـفرـکـه، بـ تـلـس (کـنـف) چـند لـ دایان دـپـشی.

وـاـخـدارـکان پاش دا بـشکردنی بـفرـکان، بـ ئـوی دوبار هـز بـگرنـو، دـبوو لـ ماـ دا وچانـکیانـبـدایـ. تا شـو بتوانن دـسان بـرو بـفرـچاـ بـکـونـو و گـ، تا رـژـکـتر واک روژی پـشـوو دـسـبـکـنـو. ئـم شـو کار چـن مانگی دـخایاند . تا بـفرـچاـ خـی دـبوو.

پاش نیوـنـ ئـوکـسـ کـ بـیانی لـ گـل وـاـخـدارـکانـدا بـ دا بـشکردنی بـفرـکان بـ سـر دووکانانـدا بـشدار و بـ مشـتـریـکان ناسراو بوو، دووکان بـ دووکان دـگـا و پـوو بـفرـکـی کـ دـکردـو. لـ زـرجـگا ئـم کـسـ بـ بـستـنـکی نانداری، یا لـوانـکـ دـمیوان دـکرا .

کـسانیک له شار سنـدا شارـزا و وـستای به ستـنی بوون (بـستـنی فروشـ کـنـکانی شار ئـمانـبـن: شـرـفیان دووکانانـکـی لـ پاساژ موشرفی بوو، وـحـدـت لـ شـقامی شاپوور ، عـباس مـولوو لای دووخیات شـقامی پـهلـوی، بورهان بـرانـبـر بـر مزگـوتی والی لـ شـقامی فـردـوسی، ئـولـلیـی لـتـنـیشت مزگـوتی جامـعـ و ئـورـحمان بـرباغ ملی

و... (کـسانـکـیش هـبوون کـ بـ ئـوی دوکانان هـبـت، لـ سووچـکی

شاه قام کا نپو بہستہ نام دروست دیکر و بہ قہندان دیان فروشت، بہ
 ئو و خہک ناگادار بکہ نہو بہ دنگی بہرز ہاواریان دیکر: "قہندان
 قہرانی بہستہ نی. قاپہ م نہک". ہہروہا» یہ خدہ ربہہشت
 «(چلوور) لہ بہر ئو بہرہم ہہنانی ئاسانتر بوو، لہ شہقام
 شہ قہکان دا بہ بدست ہہنانی بژیوی ژیان دہفرہشرا، لہ زہرشوہن دا
 بہرہم دہہنرا.

لڙڪ لڙڪ بڻستڻي فروشيءَ کاندا، ”فالوڊ“ شھر ۾ وٺا مرازانءِ کي بڻستڻي پي دروست ڏکرا، بڻرھ ۾ ڊھات. خاونا ئي ۾ پيشيءَ (واتا بڻستڻي و فالوڊ و يڏڊر بڻھڻ) لھ مشتريءَ ۾ ڏيکاري ڪا ئي بڻ فر پوون لڙ ھاوڻان.

به‌ستنی فروشکان ل زستاندا و کاتک ه و ا ساردی د کرد، کارکان یان د گئی و دوکان ک یان د کرد قاو خان و ژمار کیان “باقلوا” شیان د فروشت. به راستی تام و ل زتی ئ و به‌ستنی نیان هیچکات ل بر ن سئی ئ و سارد م ناچیت و.

له هاوینان دا منداۍ بنۍ ما ډډست کورته کان، ډوویان ډډکرد
 بۍ فراو یا سه ډډه ډاو فروشتن ولۍ مدوایانۍ دا بۍ تۍ پۍ تۍ ور ډ (ج)
 سه ډډه ډډک بوو کۍ لۍ "یونولیت" دروست ډډکرا و سه ډډه ډډ یا هر
 شته کیساردی بۍ ماوۍ یکه رادۍ گرتۍ یکه وۍ کۍ پۍ یان ډډکرد لۍ
 "بۍ خدر بۍ هۍ شته" کاسی پان ډډکرد.

ئەم كار سەركەتەكان زياتر لە دەورووبەري “بەرچە ووزكە” (مەيدانی شا)دواتر، لە سەرانیگاكان دا وێكەخسراوا، مەارەكاوا، ساق ئاوا (۳ سەرانیگەي بەناوبانگی شاری سەنە لە داوێندە كەوی ئاویەر) و بەرگاراچەكان و بەگشتی شوێندە شلەقەكاندا ئواج و بەهەوی هەبوو. دیارە ئەم كاریش بە مندەمان شوغەیکەئاسان نەبو. ئەم مندەمانە دەیەو تونگەك یا گەزەك ئاو ووكاسەیکە پە لە بەفر یا سەهە ئیان بە دەستەو، یا تەپەتەورەیک پەرلە چلوور، كە قورسیش بوون، لەسەرشان دابنایە و بە نەوشار و سەیرانگاكاندا بیانگەندایە. پەتەكەش كە لەم زەحمەتە دەست دەكەوت بەخەرجی بنە ما ئەكانیان بوو.

[illegible]

دې بوټي هڅي پټكې نينى خټكې.

لې مانې گټې پټې، خه ټكي شار و ديهاتې كان به شوي ديكي دې بوټي ناوي ساردیان دېست خستايې. لې وشوې ناني كې كاني ناوېك، يا بېريك كې ناوېكې خاويېن بوايې و له نزيكيانېوې بوايې، لې وکاتېدا کاريان ئاسان بوو. لې زېرېك لې ماېاندا بې دېچې (سېتېي لاستيكي) ئاويان لې بېرھېدېدېكېشا و داناني جېجې و ترومپا لې سېر بېرېكانېو رېگېي ديكي بوو بې بېدېس هېناني ناوي ژېرېوې كې سارد بوو. لې زېرېجېگېدا ناوي بېرياك نې بوو و بې خواردنېوې نېدېبوو، هېكار نزيك بوون لې ئاودېست يا سېنگېن و قورس بووني ناوېكېبوو. ئېم شيوې ناوې تېنيا بې جل شووردن و ژانندن كېكې لېوېردېگيرا.

با ئېشارې بېوېش بكم كې لې زېرېبېي گټېكېكاندا، ژنگېلېك هېبوون كې پېان دېگوترا "ئاوېكېش" كې ناوي خواردنېوېيان لې كانياوېكانېوې بې ماېان دېبرد. ولې بېي كارېكېيان مانگانې پوولېكيان لې خاويېنماېكان دېستاند. ئېمكارې بې زستاندا زېر ئېستېم بوو. چوونكې دېبوو بې نېو بېفر و باران قوې و ليتاودا دائېم ژنه زېحمېتكېشانې ئېو ئېركېيان بېجېگېگېياندېاي. هاوتېمېنېكاني من و هېروېها زېر كېسيتر حېتمېن ئېو ژنې زېحمېتكېشانې لې گټېكېكاني خوياندا دېناسن و رېنگې ناوېشيان لېبېر ماېې.

بې ئېو دووكانانېي (وېك قاوېخانې و بېستېني فروشي) كې ناوي زېرتريان پېويست بوو، پياوېك كې بېويش هېردېگوترا "ئاو كېش"، ئېم كارېي دېكرد. كې دېورېشېك بې ناوي "مېشكې پېش" وې كېسېكتربېناوي "دېورېش كېريم" دوو نموونېي ئاوېكېشي پياو بوون كې من ناويانم لې بېر ماوې. دېروېش كېريم قېرېشكېكېي (جېرې پېرداخېك) پېي بې هېر كېسي تېنو داوای ناوي ليدېكرد زوو ناوېكېي لې سېر شانيداېنا و بې روېكي خېشوې قروشكېي ناوي پې دېدا.

خېكې ناوي خواردنېوېيان به شوي ديكي ش سارد يا فېنېك دېكردېوې. بې ئېم كاره له "تونگ" و "گېزېي سوور كېكېوېردېگيرا. لې زېر جېگا تېلېسېكيان بې ئېندازېي تونگېكې دروست دېكرد و تونگ يا گېزېكېيان دېخستې نېوي و ئاويان پېدا دېكرد ودېيان خووساند بې ئېوې تېي بېنېتېوې و ناوي نېو تونگېكې گېرم نېبېت. بېوشوې هېم تامې ناوېكېي خېش دېكرد هېم ساردېش ايدېگرت.

شارېداري (بېلېديې) بې تانكر ئاويان دېهېنا بې گټېكې هېژارنېشېنېكان كې ناوي كانېاوېكان بېشينېدېكردن. لې كاتي دابېشېنېوېي ناوېكېدا دېبوې تېكې و لېكې كې زېرجار لېسېر ئېوېي



ئاويار